

## رد اعتبار

### الحكم عليه مع ايقاف تنفيذ العقوبة

للدكتور محمود محمود مصطفى

١ - الاحكام الصادرة على طالب رد الاعتبار : تتطوى صحيفة سوابقه  
على الاحكام الآتية :

- ٠ ١٩٤٨/٢٠ - حكم بغرامة ثلاثة جنيهات عن واقعة ضرب، صدر في ١٩٤٨/١
- ٢ - حكم بغرامة ١٥٠ قرشا في احراز سنج غير مضبوطة و ٥٠ قرشا  
في احراز سنج غير مدموعة ، صدر في سنة ١٩٤٨
- ٣ - حكم بغرامة ٢٠ جنيها وحبس ستة أشهر مع ايقاف تنفيذ عقوبة  
الحبس ، لاحراز مسدس وذخيرة بدون ترخيص ، صدر من محكمة عسكرية  
في ١٩٤٩/٣/٢٧

٤ - عريضة الطالب الى النيابة العامة : في يونيو سنة ١٩٥٢ خلت وظيفة  
العمودية في قرية الطالب ورغم في الترشيح لها ، ولكن حال دون ادراج  
اسمه في كشف المرشحين ماتقضى به المادة الثالثة (٥) من القانون رقم ١٤١  
لسنة ١٩٤٧ الخاص بالعمد والمشايخ من أنه يجب فيمن يعين عمدة أو شيخا  
« لا يكون قد صدر عليه حكم قضائى أو تأديبى ماس بالنزاهة والشرف ».  
وهذا الوصف يصدق على حكم واحد من بين الاحكام الثلاثة الصادرة  
على الطالب ، وهو الحكم الثاني . ولو كانت صحيفة الطالب قد انتهت  
عند هذا الحكم لجاز رد اعتباره بالطريق القضائى بلا شبهة . ولكن صدر  
عليه حكم ثالث ، وان كان غير ماس بالنزاهة والشرف الا أنه يحول دون رد  
الاعتبار حتى تتحقق الشروط المنصوص عليها في القانون بالنسبة اليه

أيضا ، عملا بالمادة ٥٤١ من قانون الاجراءات الجنائية .

هذا الحكم الاخير يتضمن عقوتين : غرامة قدرها عشرون جنيها ، وحبس ستة شهور مع ايقاف التنفيذ . ولو اقتصر الحكم على عقوبة الغرامة لجاز للطالب استعادة اعتباره قضائيا . ولكن الشبهة فيما اذا كانت عقوبة الحبس ستة شهور مع ايقاف التنفيذ تحول دون استعادة الاعتبار بعد ثلاث سنوات بالطريق القضائي .

### ٣ - رأى النيابة: جاء في مذكرة النيابة ما يلى :

« حيث أنه لاحتساب المدة الالزمة لرد الاعتبار يتعين معرفة سبب رد الاعتبار ، هل هو رد اعتبار قضائي أم بحكم القانون . وحيث أن الحكم الصادر بعقوبة مع وقف التنفيذ إنما هو حالة خاصة من رد الاعتبار القانوني ، وإن كانت لم ترد ضمن نص المادة ٥٥٠ اجراءات . وحيث أنه لا يجوز رد الاعتبار عن حكم صادر مع ايقاف التنفيذ قبل انتهاء مدة الايقاف . وحيث أنه لم يمض على صدور هذا الحكم سوى ثلاث سنوات . ومن ثم تكون المدة الالزمة لرد اعتبار الطالب إليه لم تمض بعد » .

أخذت النيابة برأى دون أن تعرض لحقيقة المسألة فجاءت أسانيدها مضطربة غيرها مرتجلة لما استخلصته .

٤ - استعادة الاعتبار يكون باحد طريقين مستقليين : رد الاعتبار من الانظمة التي رؤى العمل بها لاصلاح من انزلق في طريق الاجرام ، بتمكينه من الاندماج ثانية في الهيئة الاجتماعية ومن أن يتبوأ في هذه الهيئة المكان اللائق بكل وطني صالح ، متى بذل مجاهودا جديا ليهتدى وأقام الدليل على هذا بحسين سيرته مدة ما . وفي أغلب الشرائع يستعاد الاعتبار اما بحكم القانون واما بحكم القضاء . فالاول يكتسب حتما بدون وساطة القضاء بمجرد مرور زمن معين من تاريخ اقصاء العقوبة اذا لم يصدر أثناء المدة المذكورة حكم بعقاب جديد ، أما الثاني فيكتسب بحكم من القضاء بعد فحص حالة الطالب . ولكل من الطريقين شروطه ، ويتبع ابتداء التبيه

إلى عدم الخلط بينهما ، فللمحكوم عليه أن يستعيد اعتباره عن أي الطريقين ، فقد يلجأ إلى الطريق القضائي فيحاب إلى طلبه ، وقد يتحقق لعدم تحقق القضاء من حسن سيره ، فيرد إليه اعتباره بحكم القانون متى مضت المدة المقررة ، وكذلك الشأن إذا لم يلجأ إلى الطريق القضائي أصلاً .

**٥ - أفضلية الطريق القضائي :** لازماع في أن الطريق القضائي أدنى إلى تحقيق الغرض المقصود من الأخذ بنظام رد الاعتبار ، فرد الاعتبار بطريقه يعني على حسن السيرة ، ولكن هذا يفترض افتراضا لا يقبل إثبات عكسه في صورة رد الاعتبار بحكم القانون ، بيد أنه في حالة رد الاعتبار القضائي لابد من أن تقتصر المحكمة باستقامة الطالب والا رفضت الطلب . ومن ثم فإنه إذا كان الطريق القضائي لا يلقي اعتراضا من أحد فإن الطريق الآخر محل اعتراض الكثرين ، إذ أنه يسمح لشخص حياته غير شريفة وسلوكه شائن باستعادة اعتباره مادام لم يرتكب جريمة معينة أو استطاع اخفاء ما يرتكبه من الجرائم فأفلت من العقاب . وهذا ما دعا الشارع المصرى أولاً إلى سلوك الطريق القضائي دون القانوني في المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣١ بشأن إعادة الاعتبار ، وهو ما دعا الشارع الإيطالي سنة ١٩٣٠ إلى العدول عن نظام رد الاعتبار بحكم القانون بعد أن أخذ به سنة ١٩٠٦ عن القانون الفرنسي «١» ، وهو ما دعا المؤتمر الدولى الثانى عشر للعقوبات الذى انعقد فى لاهى فى أغسطس سنة ١٩٥٠ إلى اصدار قرار جاء فيه ما يلى : « لسى يتحقق الغرض من نظام رد الاعتبار يجب أن يكون أساسه فحص حالة الطالب ، فلا يستعاد الاعتبار بناء على قواعد مجردة » «٢» . فمن الطبيعي إذن أن يجيء شرط المدة لرد الاعتبار بحكم القانون أقسى وأشد ، فالمدة لاتقل عن الضعف وتصل إلى أضعاف في بعض الجرائم ( تقارن المادة ٥٣٧ بالمادة ٥٥٠ من

(١) يراجع دوندييه دفابر - القانون الجنائى والعلوم الجنائية - الطبعة الثالثة فقرة ١٠١٤ .

(٢) تراجع محاضر جلسات المؤتمر ج ١ ص ٦٣٤ ، ومناقشة الموضوع في القسم الحال إليه ص ٣٢٤ وما بعدها .

## من قانون الاجراءات الجنائية )

**٦ - رد الاعتبار ووقف التنفيذ:** يصدر الامر بایقاف تنفيذ العقوبة لمدة خمس سنين بتبديء من اليوم الذى يصبح فيه الحكم نهائيا ( مادة ٥٦ / ١ عقوبات ) ، واذا اقضت مدة الايقاف ولم يكن صدر في خاللها حكم بالغائه فلا يمكن تنفيذ العقوبة المحكوم بها ويعتبر الحكم بها كأن لم يكن ( مادة ٥٩ عقوبات ) . فبمقتضى هذا تأمر المحكمة باعفاء المحكوم عليه من تنفيذ العقوبة ، فإذا اقضت السنوات الخمس دون أن يلغى الايقاف بحكم أمحي الحكم القاضي بالادانة بالنسبة للمستقبل وزال كل ما قد يترتب عليه من انعدام الاهلية والحرمان من الحقوق وسائر الآثار الجنائية . ولما كانت هذه الآثار هي بعينها الآثار التي تترتب على رد الاعتبار ، ولما كان ترتيبها يحصل بغیر تدخل القضاء أى بمجرد اقضائه مدة الايقاف ، فان الشرح يدخلون هذه الحالة في عداد حالات رد الاعتبار القانوني «<sup>١</sup>» .

ويتتج عن تطبيق الاصول السابقة ان كون المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ يسترد اعتباره بحكم القانون باقضاء خمس سنوات لا يحرمه من الطريق الآخر الا بنص صريح ، بل ان في اطالة المدة الى خمس سنوات بدلا من ثلاثة لدليلا على التزام الشارع خطته في التفرقة بين الطريقين من حيث المدة ، وكل ما يتميز به المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ هو أنه يسترد اعتباره باقضاء خمس سنوات بدلا من ست ، في الصورة محل البحث . ولهذه الميزة ما ييررها في الاعتبارات التي دعت الى اعفاء المحكوم عليه من التنفيذ .

(١) جارو - مطول العقوبات - الطبعة الثالثة ج ٢ فقرة ٧٨١ وما بعدها، دونديه دفابر - فقرة ٩٩٦ ، فيدال ومانيل الطبعة التاسعة ج ١ فقرة ٩٠٢ مكرر ، زكي العرابي - المبادئ الاساسية للإجراءات الجنائية - ج ٢ فقرة ١٠٤٠ ،

فلا نزاع اذن في أن القانون لا يحرم المحكوم عليه من الالتجاء الى القضاء لاستعادة اعتباره ، فالبحث يجب أن يكون منحصرا في استيفاء الشروط التي يستلزمها القانون لاجابته الى طلبه .

**٧ - مناقشة الموضوع في فرنسا :** قبل تنفيذ قانون الاجراءات الجنائية في ١٥ أكتوبر سنة ١٩٥١<sup>(١)</sup> لم يكن هناك مجال لاثارة هذا البحث ، فما كان يجوز ر دالاعتبار قبل انتهاء ثمانى سنوات طبقا لل المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣١ . ولما خضعت هذه المدة الى ثلاثة بمقتضى القانون المذكور أصبح الوضع في التشريع المصري مشابها من بعض وجوهه للوضع في فرنسا منذ ادخال نظام ايقاف التنفيذ بقانون ٢٦ مارس سنة ١٨٩١ . وبمقتضى هذا القانون مدة الايقاف خمس سنوات ، بينما يجوز رد الاعتبار عن طريق القضاء بعد ثلاثة سنوات من تنفيذ عقوبة الجناحة طبقا لل المادة ٦٢٢ من قانون التحقيق الجنائي الفرنسي<sup>(٢)</sup> . فكان من الطبيعي أن يثار البحث في فرنسا فيما إذا كان للمحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ أن يستعيد اعتباره عن طريق القضاء ، وله في هذا مصلحة ظاهرة . وقد أثير هذا الموضوع منذ عرض مشروع قانون سنة ١٨٩١ على مجلس الشيوخ ، ولازال الفقه هناك يتناوله بالبحث الى الآن مما يدل على أن الرأي لم يستقر بعد على وضع بعد أكثر من نصف قرن على اثاره المشكلة . وفيما يلى بيان حجج القائلين بسد الطريق القضائي أمام المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ ، والرد على هذه الحجج .

**٨ - تميز المحكوم عليه بما يقابل هنا الحرمان :** (١) قيل ان الشارع ميز المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ ، فأعفاء من التنفيذ ونص على رد اعتباره بانتهاء فترة التجربة فأعفاء من اجراءات إعادة الاعتبار والتعرض لسلوكه بالبحث ، وفي هذا ما يكفى<sup>(٣)</sup> .

(١) فيما هو اصلاح من نصوصه .

(٢) تقابل المادة ٥٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية عندنا .

(٣) دوندييه دفابر - المرجع السابق - فقرة ٩٩٨ .

وقد سبق القول ان من حق كل محاكمه عليه أن يستعيد اعتباره بأحد الطريقين ، فلا يحرم من أحدهما إلا بنص صريح ، وهو مالم يرد في هذا الصدد . ثم ان ما يتميز به من اعفاء أو تقصير مدة التجربة إنما يرجع إلى ما رأته المحكمة من أخلاقه أو ماضيه أو سنّه أو الظروف التي ارتكب فيها الجريمة مما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود إلى مخالفه القانون . فهذه الميزات نتيجة لحالة المحكم عليه السابقة على الحكم ، بينما رد الاعتبار يكون مكافأة على سلوك المحكم عليه بعد الحكم . فلامح اذن للخلط بين الامرين .

(ب) حجة مستخلصة من الاعمال التحضيرية للقانون الفرنسي : يطلق الفرنسيون على قانون سنة ١٨٩١ « قانون بيرانجي » نسبة إلى مقرر المشروع في مجلس الشيوخ ، وقد جاء في تقريره إلى هذا المجلس ما يلى : « لاشك أن المحكم عليه مع ايقاف التنفيذ سيستفيد بميزات خاصة ، فلن يكون سلوكه محل بحث أو تحقيق أو تقدير من القضاء ، ومقابل هذا ستكون فترة التجربة خمس سنوات بدلا من ثلاثة » «<sup>١</sup> » .

ان اعمال هذا القول معناه حرمان المحكم عليه من حق كان مقررا له قبل قانون سنة ١٨٩١ ، وهو استعادة اعتباره بعد ثلاثة سنوات ، وهذا الحرمان لا يتقرر بعبارة وردت في الاعمال التحضيرية للقانون . و اذا صح تفسير قانون سنة ١٨٩١ على ضوء التقرير المشار إليه فان هذا التقرير عينه يحيز للمحكم عليه أن يتنازل عن وقف التنفيذ فتفقد العقوبة عليه ويستفيد بذلك من الطريق القضائي لاستعادة اعتباره . ومن المسلم لدى الشرح بلا استثناء ان هذا ليس الا تعبيرا عن رأى شخصي للمقرر ، فنظام ايقاف التنفيذ مقرر لمصلحة عامة أو اجتماعية – هي ابعد المحكم عليه الذي يرجى منه عن وسط السجون – وبالتالي لا يصح التنازل عنه . ثم ان الحكم متى حاز قوة الشيء المحكم فيه يجب تنفيذه كما صدر ولا دخل

---

(١) رافائيل روجيه في مقال له عن وقف التنفيذ ورد الاعتبار – مجلة علم الجنائي وقانون العقوبات سنة ١٩٠٦ ص ٥٣٨ – ٥٤٦

لارادة المحكوم عليه في ذلك ، وسلطة التنفيذ لا تقبله في مجال الاعتقال  
الا اذا كان الحكم مشمولا بالتنفيذ «<sup>١</sup>» .

فإذا كان الشرح يطرحون ماجاء على لسان المقرر مما هو في صالح  
المحكوم عليه ، فلا يستساغ بعد ذلك الاخذ بما جاء بالقرير مما هو في  
غير صالحه ، فما جاء في التقرير في الحالتين ان هو الا تعبر عن رأي شخصى  
للمقرر لا يعتد به بأى حال ، متى جاء مخالفًا للاصول العامة في القانون .

(ج) حجة تتعلق ببدء احتساب المدة : تستند غالبية القائلين بسد  
الطريق القضائي على حجة يستخلصونها من صياغة المادة ٦٢٢ من قانون  
التحقيق الجنائي الفرنسي «<sup>٢</sup>» . فالملة المشار إليها في النص الفرنسي تبدأ  
من تاريخ الإفراج ، وفي النص المصرى من تاريخ تنفيذ العقوبة أو صدور  
العفو منها . فما دامت العقوبة لم تنفذ فان مدة السنوات الثلاث لابدا ،  
فإذا انقضت خمس سنوات على الاليقاف فلا تكون ثمة فائدة من الطلب  
ا ذيستعيد المحكوم عليه اعتباره بحكم القانون «<sup>٣</sup>» .

ان النص على أن تكون العقوبة قد نفذت تنفيذا كاملا ليس هو القاعدة  
لبدء احتساب المدة . فالغالب أن يكون الامر كذلك ، ولكن العقوبة قد  
لاتنفذ أصلًا ومع ذلك يبدأ احتساب المدة ، كما هو الشأن في حالة العفو  
من العقوبة وسقوطها بمضى المدة . فالقاعدة هي أن بدء احتساب المدة  
هو الوقت الذي لا يمكن فيه تنفيذ العقوبة سواء بتنفيذها كاملا أو بالعفو  
عنها أو بسقوطها بمضى المدة أو بأى سبب آخر . وعند الحكم بالإيقاف  
يكون تنفيذ العقوبة غير ممكن فمن هذا الحكم تبدأ مدة رد الاعتبار .

(١) جارو - المرجع السابق فقرة ٧٧٦ ص ٦٥٦ ، دندييه دفابر فقرة ٩٩٨  
فيدال ومانيل فقرة ٥٩٩ (١) ، هامش (٢) .

(٢) وتقابل المادة ٥٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية عندنا .

(٣) جارو فقرة ٧٧٦ ص ٦٥٦ ، فستان هيلي - الطبعة الرابعة ج ١  
فقرة ١١٢٢ ص ٩٧٢ ، دندييه دفابر فقرة ٩٩٨ ، فيدال ومانيل فقرة ٥٩٩  
(١) ص ٨١٢ ، على ذكى العرابى فقرة ١٠٢٨ ص ٧٩ ، الدكتور السعيد  
مصطفى السعيد - الاحكام العامة في قانون العقوبات ص ٧٤٨ .

وهناك وجه شبه من هذه الناحية بين ايقاف التنفيذ والغفو من العقوبة ، اذ يتفقان في اقالة المحكوم عليه من العقوبة ، ولاشك أن المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ أقل خطورة من حكم عليه وعفى من عقوبته ، فكيف يستعيد الثاني اعتباره بعد ثلاث سنوات بينما يبقى الاول محروما من حقوقه السياسية وغيرها خمس سنوات . واذا كان طالبا باعطاء الایقاف حكم العفو في هذا الصدد فان غيرنا - من يحرمون على المحكوم عليه مع الایقاف الالتجاء الى الطريق القضائى لرد الاعتبار . قد اعتبر الحكم الصادر بایقاف التنفيذ من قبل رد الاعتبار قضائيا ينقلب الى رد اعتبار قانونى باقضاء مدة الایقاف «<sup>١</sup>» .

**٩ - ايقاف التنفيذ والافراج تحت شرط :** تنص المادة ٢/٥٣٨ من قانون الاجراءات الجنائية على انه اذا كان قد أفرج عن المحكوم عليه تحت شرط ، فلا تبتدئ المدة الا من التاريخ المقرر لانتهاء العقوبة او من التاريخ الذى يصبح فيه الافراج تحت شرط نهائيا . ولقد كان لهذا النص نظير في قانون رد الاعتبار الملغى «<sup>٢</sup>» ، مما يفيد أنه ليس لغوا أو من تحصيل الحاصل ، اذ أن هناك اتجاهًا في الفقه لاحتساب مدة الافراج تحت شرط ضمن المدة الازمة لرد الاعتبار «<sup>٣</sup>» ، أما المشرع المصرى فقد آثر أن يقتدى بالشارع资料ى فنص صراحة على عدم احتساب مدة الافراج الشرطى ضمن مدة رد الاعتبار ، فلولا هذا النص لبدأ احتساب مدة رد الاعتبار من تاريخ الافراج الشرطى . فاذا كان من المعلوم أن الافراج الشرطى ليس انهاء للعقوبة المحكوم بها ، اذ يعد المحكوم عليه في مرحلة من مراحل هذه العقوبة ، فان معنى ذلك أنه ليس بشرط دائمًا لبدء احتساب المدة أن تكون العقوبة قد تهدت كاملا ، وإنما القاعدة

(١) على ذكر العرابي - المرجع السابق فقرة ١٠٤٠

(٢) المادة الثانية « ثانيا » .

(٣) يراجع جارو المرجع السابق فقرة ٧٧٦ ص ٦٥٥ هامش ١١ . وقد اشار الى قرار في هذا المعنى للمؤتمر الدولى الذى انعقد فى تولوز سنة ١٩٠٧

أن المدة تختص بمن تاريخ الإفراج أو ما في حكمه أو من التاريخ الذي لا يمكن عنده تنفيذ العقوبة .

عن القانون فنص صراحة على اخراج فترة الإفراج الشرطى ، ولم يورد نصاً من هذا القبيل بالنسبة لفترة الإيقاف ، فهذه الفترة تدخل حتىما في حساب المدة الازمة لرد الاعتبار بالطريق القضائى . فكيف لاتختص هذه الفترة والإيقاف صادر بحكم والغاوه لا يتأتى الا بشروط قلما تتحقق، اذ لا بد من صدور حكم بالادانة على قدر من الجسامه في واقعة أخرى ، وبناء عليه تطلب النيابة العامة الغاء الحكم الصادر بالإيقاف ، والغاء هذا الحكم غير محتم على المحكمة بل هو جوازى لها . هذا مع أن الإفراج تحت شرط والغاوه يحصلان بقرار من الوزير المشرف على مصلحة السجون .

١٠ - استعالة الغاء الإيقاف بعد رد الاعتبار : قد يعرض على رأينا بأنه قد يطرأ بعد الحكم برد الاعتبار ما يبرر الغاء الحكم الصادر بالإيقاف والذى أمحى برد الاعتبار ، وبالتالي فان اجازة رد الاعتبار بالطريق القضائى ستؤدى الى تقصير المدة المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة ٥٦ من قانون العقوبات . وليس في هذا مخالفة للقانون ، فاذا وجد تعارض بين نصين فاعمال النص الاصلح واجب بلا نزاع ، فضلا عن أن هذا النص هو الاحدث في التقنين ، وهو نص المادة ٥٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية<sup>(١)</sup> وعلى أية حال فهناك مقابل لفرق بين المدين ، هو أن الطالب يتحمل اجراءات استعادة الاعتبار ويفحص سلوكه وهو ما لا يحصل اذا مضت مدة الإيقاف كاملة .

١١ - رد الاعتبار والعود : وما تنبغي ملاحظته أن اعمال المادة ٥٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية سيؤدى في كثير من الاحوال الى تقصير مدة العود

---

(١) قارن اتجاه محكمة النقض فيما يتعلق بتطبيق المادة ١٧ من قانون الاجراءات الجنائية والخاصة بمدة التقادم : شرح قانون الاجراءات الجنائية - المؤلف - الطبعة الثانية بند ٢٣

المنصوص عليها في المادة ٤٩ «ثانياً» و «ثالثاً» من قانون العقوبات . فبمقتضى المادة ٥٣٧ يجوز رد الاعتبار بحكم اذا انقضت مدة الثلاث سنوات على تنفيذ عقوبة الجناية او صدور العفو عنها ، فإذا حصل هذا فإنه يمتنع بعده اعتبار من استرد اعتباره عائداً اذا ارتكب جنحة قبل مضي خمس سنين ، بل يمتنع بعد ذلك تطبيق المواد ٥١ وما بعدها ولو توافرت شروطها . ولم يقل أحد ان النصوص الخاصة بالعواد تحول دون اعادة الاعتبار بمقتضى المادة ٥٣٧ من قانون الاجراءات الجنائية . مع أن النتيجة المترتبة على تطبيقها هنا أخطر بكثير ، فالاحتمال التفيف بالسبة لمحكوم عليه ، رأى القضاء من ماضيه ما يقتضي معاملته معاملة خاصة ، أقل من احتمال العود الذي قد يؤدي الى تغيير نوع الجريمة من جنحة الى جنائية .

**١٢ - حكم المنطق ومقتضيات العدالة :** ان حرمان المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ من الالتجاء الى الطريق القضائي لاستعادة اعتباره سيؤدي الى تأرجح تنبؤ عن المنطق وتجافي العدالة ، اذ يكون هذا الشخص في مركز أدنى من حكم عليه واستوفى عقوبته «<sup>١</sup>» .

وقد يحصل أن يقدم للمحاكمة شخصان عن جريمة واحدة ، فيرى القاضى من أخلاق أحدهما أو ماضيه أو سنه أو الظروف التى ارتكب فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود الى مخالف القانون فيحكم عليه بالحبس ستة شهور مع ايقاف التنفيذ ، بينما لا يرى ذلك بالنسبة الى زميله فيحكم عليه بنفس العقوبة ولكن بغير ايقاف ، ف تكون النتيجة أن الثاني يستعيد اعتباره بعد ثلاث سنوات من تنفيذ العقوبة عليه ، بينما يتاخر الاول خمس سنوات وقد تكون له مصلحة جوهرية في استعادة اعتباره في خلال الفترة بين المدينين ، كما هو الشأن في المثال موضوع التعليق «<sup>٢</sup>» .

(١) جارو فقرة ٧٨٢ ص ٧٧١

(٢) روم - جازيت المحاكم في ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٥ ملخص في مجلة علم الجنائي وقانون العقوبات سنة ١٩٠٦ ص ٥٣٨ وما بعدها .

## ١٣ - محاولات الفقهاء الفرنسيين لرفع الحرج : ان الاعتبارات السابقة

قد أوقعت القائلين بالرأى العكسي في حرج ، فحاول بعضهم الخروج منه بحل رفعا للظلم بين الذى يترتب على اعمال رأيهم . فقد رأينا أن مقرر مشروع سنة ١٨٩١ يزج في تقريره أما مجلس الشيوخ أن من حق المحكوم عليه أن يتضarel عن الإيقاف المقرر لمصلحته رعاية لمصلحة أهم ، وهى استعادة الاعتبار قبل القضاء فترة الإيقاف ، وقلنا ان هذا الرأى يتعارض مع أصول في القانون تتعلق بالنظام العام . ويرى جارو أن رفع الحرج لا يتأتى الا بعفو تصدره السلطة التنفيذية عن العقوبة «١» . ولكن غالبية الفقهاء لا ترى ذلك ، اذ أن العفو عبارة عن اقالة المحكوم عليه من تنفيذ العقوبة ، فلا يصدر الا من عقوبة صالحة للتنفيذ . ومن الشرح من يرى أن مدة رد الاعتبار قصيرة ، لا تكفى للتثمين من أن المحكوم عليه قد انصلح حاله ، فيجب اطالتها على الأقل الى الحد المنصوص عليه بالنسبة للإيقاف «٢» . وهذا الرأى لا يتمشى مع الاتجاه الجديد في الفقه والمؤتمرات الدولية من وجوب العمل على تمكين المحكوم عليه في أسرع وقت من الاندماج ثانية في المجتمع . ومن الشرح من يرى تقصير مدة الإيقاف الى ثلاثة سنوات عملا على اتساق النصوص «٣» .

١٤ - خلاصة : مما ينبو عن المنطق ويجافي العدالة أن ينقلب ايقاف التنفيذ وبالا على المحكوم عليه ، فيعامل فيما يتعلق برد الاعتبار معاملة أدنى مما لو صدر الحكم بغير ايقاف أو معاملة أدنى من معاملة زميله الذي حرم من الإيقاف . وليس في القانون ما يمنع المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ من أن يستعيد اعتباره بالطريق القضائى قبل القضاء فترة الإيقاف . ومدة

(١) جارو فقرة ٧٧٦ ص ٦٥٦ .

(٢) رافائيل روبيه في مقاله عن ايقاف التنفيذ ورد الاعتبار - مجلة علم الجنائي وقانون العقوبات سنة ١٩٠٦ ص ٥٤٤ .

(٣) انظر في هذا المجلة المشار اليها سنة ١٩٠٦ ص ١٧٢ .

الإيقاف هي فترة تجربة كافية لرد الاعتبار بحكم القانون ، فمن المعمول أن تكون ثلاث سنوات منها كافية لرد الاعتبار بحكم القضاء ، أما احتساب المدة فإنه يبدأ من الإيقاف ، فهو بمثابة أفراج أو عفو من العقوبة . ومتى كان الأمر كذلك فلا تكون ثمة حاجة إلى ابتداع حل لتفادي الحرج الذي يؤدي إليه الرأي العكسي .